

جَزَائِرِ حَاكِمِيَّة

جمعه ایرتسی

نومرو	جمادی الاخر	سنه	کانون اول	سنه	صحیفه
۸۵۲	۲۷	۱۳۱۳	۲	۱۳۱۱	۱۱۹۴۹

(اشپو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرقتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخہ سی ینہ مجیدیه یکریمی غروش اولمق اوزره یوزپاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دآره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایملیدر)

قسمت سی

اصول انتخاب مأمورین عدلیه قانونه ذیل
 ایملک اوزره قلمه آلتوب مرعیت احکامنه
 بالاستیذان اراده سنیه حضرت پادشاهی
 شرفتماعق بیوریلان ماده قانونیه

صورتیدر

میز و باش کاتبلری ایله درسعات محاکم استینافیه
 وابتدائیة سی باش کاتبلری یکریمی بش یاشنی
 متجاوز اولدینی و میزلک و باش کتابتده لاقل
 درت سنه ایقای خدمت ایدوب اهلیتلیری
 وحسن حال و سیرتلی انجمن انتخابده تحقق
 ایلدیکی حالده بلا امتحان بدایت درجه سنده
 مرتبه ثانیه مأموریتلرینه و محاکم مذکورده
 موظف اوله رق ضبط کاتبلکنده و یا خود طشره
 محاکم استینافیه سی باش کتابتنده کذلک درت
 سنه مدت ایقای حسن خدمت ایدوبده اهلیتلیری
 انجمنجه محقق اولنلر دخی لوا بدایت محکمه سی

محکمه تمیز میز لری و نظارت اقلامی باش

مدعی عمومی معاونت کنه انتخاب اول نور لر
فقط اشبو اصول ترقیده مستخدمین میانده
شهادتنامه بی حائر اولنلر دیگر لرینه ترجیح
اول نور .

(فی ۲۳ جمادی الاخر سنه ۳۱۳ و فی ۲۸)
(تشرین ثانی سنه ۳۱۱ تاریخیه بالجملة ولايات)
(استیناف محکمه سی مدعی عمومی لرینه و مدعی)
(عمومی بولنمیان محال مدعی عمومی معاون لرینه)
(یازیلان تحریرات عمومی صورتیدر)

محاکم شرعییه حواله اولنان عر ضحاللر دن
محاکم سائریه محول عر ضحاللر مثللو بش غروش
قیدیه خرجی اخذی خرج تعرفه سنک ایکنجی
ماده مصدقه سی احکامندن ایکن بوبابده بعض
طرفدن ذهول ایدلمکده اولدینی استخبار اولمسنه
بناءً اوراجه دخی بومقوله مستدعیانندن قیدیه
خرجی التمامقده ایسه بعد ما اخذیه احکام
نظامیه نک تمامی تطبیق واجراسنه دقت اولنسی
ضمننده اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی
لفاً ارسال قلنمش اولغله ایضای مقتضای
سیاقنده شقه

قسم غیر رسمی

اظنه ولایتی استیناف محکمه سندن
۱۹ تشرین ثانی سنه ۳۰۴ تاریخیه و اون دوت
عددی ايله ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن
اظنه ولایتیه تابع طرسوس قضای اهالی سندن
بلبلجی اوغللری محمود و سلیم ايله تمیز علیها
قضاء مذکورک عمرلی محله سنده ساکنه ایکن
وفات ایدن فاطمه خاتون ورثه سی زوجی حسنی
ووالده سی فاطمه خاتون وبرا دری بلبلجی
سلیمان یوم معینده دائره به کلدیکی کبی جواب
لایحه سی دخی کوندرمامش اولدقلرندن اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز یکرمی طقوزنجی
ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه جراسنه ابتدار
اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم
صالح و محمودک جدلری متوفی محمددن والد لری
مریم و مزبور مریمک دخی وقوع وفاتیه
کندولرینه انتقال ایدن طرسوسک جامع جدید
محله سنده واقع برباب فوقانی وایکی باب تحتانی

اوطه ايله والد لری مزبورده طرفندن حال حیات
تنده بلبلایه ایکی باب اوطه انشا ایدلمش اولان
دیگر برقطه عرصه یه عموجلری متوفی رمضانک
زوج سی و مرقوم حسنی و سلیمان و فاطمه خاتونک
مورثه لری مزبورده فاطمه خاتون طرفندن
فضولی و قوعبولان مداخله نک منعی طرسوس
بدایت محکمه سنجیه ادعا و مدعی علیها طرفندن
دخی زوجی متوفای مرقوم رمضان حال حیاتنده
اولان بش سنه مدت خانه مذکورده متصرف
اولدینی حالده مرقومک وفاتیه خانه مذکور
حصه اوثیه سنه اصابت ایلدیکی جهتله اجرا مأمورانی
معرفتیه طابو اداره سندن کندی نامنه قوچان
اعطا اولندیقنی مدافعه درمیان ایللمرله اجرا
قلنان کشف و تحقیقات نتیجه سنده خانه منازع
فیها حدودی مدعی علیها جانبندن ابراز
اولنان قوچانده محرر حدوده موافق اولوب
مدعی مرقوما نک ابراز واستناد ایلدکلری
قوچانک اصولی دائره سنده ویرلمدیکی و محتویاتی
دخی مدعیلرک عتیق خانه لری ناطق اوله رق
خانه منازع فیها شمولى بولندیقنی اکلا شلمش
اولمسنه بناءً اجرا قانونک اون اوچنجی ماده سی
موجبجه مدعیلرک تصرف دعوا لرینک ردینه
دائر محکمه مذکورده دن صادر اولان اعلام

حکمنه مرقومان محمود و سلیم جانبندن عدم
قناعتله اظنه استیناف محکمه سنده بالمراجعه اقامه
اولنان استیناف دعوا سی اوزرینه عند الاستیناف
حکم ابتدائیک فسخيله اساس ماده حقتده اجرا
قلنان محاکمات و تدقیقات استینافیه نتیجه سنده
مستأنف مرقومانک مذکور خانه یه والد لردن
انتقالاً تصرف ادعا لرینی اثبات ایده جک
احتجاجه صالح برکونه اوراق ابراز ایده مدکلری
کبی خانه مذکورک مومی ایها فاطمه خاتونک
وصیسی متوفی رمضانک اموال متروکه سندن اوله رق
مزبورده حصه سنه اصابت ایلدیکی طرسوس نیابت
شرعیه سندن معطی دفتر قسام مندرجاتندن
اکلا شلمش و مزبورده نک خانه منازع فیها
بالتصرف وضع بد ایلدیکی مبرز طابو سندی
مندرجانی وائسای محاکمه استینافیه استماع
قلنان شهودک شهادتلی ايله ثابت اوله رق
مستأنفلر جانبندن مزبورده نک زوجنک ورثه سیله
یینلرنده صالح وبرا اولندقلرینه دائر ابراز
اولنان برقطه ابراهامه نک خانه مذکورده شمولى
کوريله مامش اولدینی بیانیه مجله نک بیک التیوز
اوتوز ایکنجی ماده سیله یدییوز الی التجی ماده
سنک فقره اخیره سی احکامنه توفیقاً مزبورده
فاطمه خاتونک خانه مذکورده ثبوت تصرفیه

مستأنف مرقومانك معارضه لرینك منعنه حكمدن
واشبو حكم عليهنده مستدعی تمیزلرك لایحه لرنده
محرر باشلوجه اعتراضلری محكمه استینافیه جه
مدار حكم اتخاذ اولنان طابو سندی نزویر
وتصنیعدن سالم اولیوب ذی الیدلك حقننده استماع
اولنان شاهدلر ایله مزبورده نك وضع یدینه شهادت
ایلمش اوللرینه نظراً شهادت واقعه لری اثبات
مدعیه غیر کافی بولنش ایکن محكمه استینافیه جه
مذکور سند مندرجانه شهود مرقومه نك
شهادتلیرینه بنای حكم ایدلمسی مغایر قانون
اولدیغندن بحثله اعلام مذکورك نقضی استدعاسندن
عبارتدر .

ایجابی لدی المذاكره اعلام مذکور
مندرجاتندن منفهم اولدینی اوزره دعوای
واقعهده اساساً مدعی بولنان مزبوران محمودوسلیم
اغالرك منازع فیه اولان خانه یه یکریمی سنه دنبرو
تصرف ایتمکده اولدقلرینی ادعا ایتملرینه قارشو
مدعی علیها مزبوره فاطمه خاتون دخی مذکور
خانه یه اون بش سنه تصرف ایلد کدنصکره وفات
ایدن زوجندن حصه ارثیه سی مقابلنده عهده سنه
انتقال ایلمش اولدینی بیان وانبا ایتمش اولسنه
کوره محكمه استینافیه جه دعوای واقعه حقننده

اجرا قلنان محاکمه اول بول مرور زمان
اولوب اولدیغنك بالتحقیق حل ایلد کدنصکره
مزبوره نك وضع یدی تحقق ایتمسی اوزرینه
مدعی محمودوسلیم اغالردن دعوالرینه مطابق
بینه طلب اولنه رق دعوای مذکورده نك بوداثره
قانونیهده تحت حكمه النسی اقتضا ایدر ایکن
محكمه مذکورده جه بویولده اجرای تحقیقات
اولنقسزین مجز مدعی مرقومانك ید لرنده
سند رسمی بولندی بیانیله تصرف دعوالرینك
ردینه قرار ویرلمسی یولسز و اصول وقانونه
مغایر کورنش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه
قانوننك ایکوز قرق برنجی ماده سی موجبجه
اعلام مذکورك نقضیه قانون مزبورك ایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتك
صور مشروحه دائره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه
ربطی ضمننده محكمه مذکورده یه اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم التیوز یکریمی الی غروش
مصارف محاکمه نك ایلروده حقسز جیقه جق
طرفه رجوع ایتمك اوزره اول امرده مستدعی
تمیزلردن اخذینه ۱۰ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخنده
متفقاً قرار ویرلدی .

جیسده بدایت محكمه سندن . قانون نان
سنه ۳۰۸ تاریخنی و اوتوز بش عددی ایله صادر
اولان اعلامك تمیزینی استدعا ایدن جده قصبه
سنده مقیم ریزه لی باشکوبکی اوغلی ذکریا رئیس
ایله مدعی علیه قصبه مذکورده مقیم صوفی
اوغلی احمد قبودان یوم معینده دائره یه کدک لردن
باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنك مطالعه
نامه سی الندقندن صکره اصول محاکمه حقوقیه
قانوننك ایکوز یکریمی طقوزنجی ماده سی
موجبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مآلی مرقوم احمد
قبودان سوارسی اولدینی مذکور ذکریا رئیس
سفینه سنه محمول کراسته اتمانندن التیوز التمش بر
غروش وبلا رخصت سفینه مذکورده یه حمله
ایتمش اولدینی ایکوز لاطه نك ایکی قات جزای
تقدیسی اولان اوچیوز یتمش یدی غروش ایله
مذکور لاطه لرك نول بدلی اولان یوز غروشکه
جمعاً بیک یوز سکسان سکز غروشدن غیراز
استیفا الاجنی اولان سکز یوز اوتوز اوچ
غروشك مرقوم ذکریا رئیسدن تحصیلی طلب
ودعوی ایتمسه قارشو عند المحاکمه مرقوم ذکریا

رئیس ذکر اولنان جزای تقدی مدعینك کندی
کراسته لرچون اعطا اولنش ایدوی وایکیوز
عدد کراسته ایچون نول ویرمك عادت اولدینی
والتیوز التمش بر غروش کراسته اتماننی در سعادتنده
حاجی ایوب اوغلی محمد نام کمنه ذمتنده قالدینی
وکندو سنك انجق الی غروش بورجی اولوب
بشقه بر کونه بورجی اولدینی مدافعه بیان
وادعا ایتمش ایسهده بویولده اجرا قلنان محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده منازع فیه اولان کراسته دن
طولانی مزبور ذکریا رئیسك ازغیر تسلیات
سرمایه دن التیوز التمش بر غروشله بلا مأذونیت
ذکراولنان سفینه یه تحمیل ایلمش اولدینی ایکوز
لاطه نك یوز عددی ایلشیت نامیله اصول بلده یه
توفیقاً نولدن مستقناً اولوب دیگر یوز عددك نول
بدلی اولان التمش ایکی بچق غروش وجزای
تقدی اوله رق اعطا اولدینی بیانیله علم و خبر
ابراز اولنمیان اوچیوز یتمش یدی غروش مرقوم
ذکریا رئیس ذمتنده قالدینی تمیزلر طرفندن اعطا
قلنان راپورت مندرجاتندن اکلا شلمسنه و محمول
کراسته لردن قصان ظهور ایلدیکی مومی الیه
احمد قبودان طرفندن ادعا اولنوب مبرز اورمان
تذکره سی صورتیه مرقوم ذکریانك ال یازوسیه
محرر دفترله عند التطبيق تحقیق ایتمش اولان

اوجيوز سكر عدد متنوع كراسته وبوز اون
ايكي قيه شمشيرك درسعادت رايحي اوزره اتمان
اولان جمعاً بيك سكر يوز يمش دوت بچق
غروشك مرقوم ذكريا رئيسدن بالتحصيل مرقوم
احمد قبودانه تسليمه حكمدن ومستدعي تميزك
اشبو حكم عليهنده لايحه سنده محرر باشلوجه
اعتراضى دعواى واقعه امور تجاريه عائد اولد
يفى حالده اثنای محاكمه ده اعضاى موقته حاضر
بولنديريه رق محاكمه اجرا وحكم اعطا قلماسى
مغاير قانون اولديغندن بخله اعلام مذكورك
نقضى استدعاسندن ومدعى عليهاك نتيجه جوابي
دخى اعتراضات واقعهك واهى اولديني بيانيله
موافق قانون اولان اعلامك تصديقي طلبندن
وسالف الذ كر مطالعه نامه مذكور مندرجاتي
دخى مبلغ مدعاهاك قسم كليسى سفينه معاملاتندن
متولد اوله رق امور تجاريه دن بولمسنه مبنى
وظيفه حقنده كي اعتراضك موافق قانون اولديني
بيانندن عبارتدر .

قوچانه قضاسى بدايت محكمه سندن ۴ ايلول
سنه ۳۰۹ تاريخي ويكرمى اوج عددى ايله
وبريلان اعلامك تميزيني استدعا ايدن قوچانه
قصبه سنك اوسنه محله سنده ساكن اصحاب علاقندن
احمد اغا ايله مدعى عليها محله مذكورده مقيم
عائشه خانم يوم معينده دائريه كلكلرندن وباش

مدعى عمومليك مأموريت عليه سنك مطالعه نامه
سى الندقدن صكره اصول محاكمه حقوقيه
قانونك ايكوز يكرمى طقوزنجى ماده سى
موجبجه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار
اولندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مزبوره
عائشه خانم جد وجده سندن منتقل اولوب
موروزده قريه حدودى داخلنده كائن معلوم
المقدار اراضيله مزبور احمد ورفعت اغالر ايله
سويأ ومشتراكاً متصرفه ايسوده هنوز تفريق
وتقسيمي اجرا قلماش اولديني كبي حاصلات
واقعه دخى مرقومان جانبندن فضولاً اخذ
ايدلمكده بولنديغندن بخله مرقومانك جليليله
امر محاكمه لرينك اجراسنى طلب ودعوى ايتمى
ولاجل المحاكمه وقوعبولان دعوتو مدعى عليهادن
مرقوم احمد اغانك اجابت ايتماسى اوزرينه
بر وكيل مسخر تعيينيله اجرا قلنان محاكمه ده
مزبور رفعت اغا منازع فيه اراضيه وضع يد
ايدلمككى اقرار ايله مدعيه مزبوره به حاصلات
اعطا ايتيمه جكنى نذكار ايلد كدن صكره جريان
ايدن تدقيقات نتيجه سنده منازع فيه اراضى
جد وجده لرندن انتقال ايتديكي اكلا شلمغله

مجلسه نك يمش طقوزنجى ماده سى موجبجه مذكور
اراضيلرك مأمورى معرفتيله تقسيمه وكذلك
اوج سنده حصوله كلان قرق بش سنك ذخائر
متنوعه نك نصفى اولان يكرمى ايكي بچق سنك
ذخائر متنوعه ايله جدده سى جيله خاتوندن انتقال
ايدن اراضيده حصوله كلان اللى سنك مخلوط
ذخيرك نصفك مومى اليها عائشه خانم اعطا
وتسليمه قرار وبردليگندن ومستدعي تميز
احمد اغانك اشبو حكم عليهنده لايحه سنده محرر
اعتراضاتك خلاصه سى بو كى ارث دعوا لرينك
فصل ورؤيتي محاكم شرعيه عائد ونظام محكمه
سنك وظيفه سندن خارج اولديني كبي ثبوت
وراثت ضمنتده دخى ميدانده بر كونه حجت
شرعيه بولنديني محكمه جه توجيه خصومت
ايچون ذى اليك مسئله سنك اثبات ايتديرلمكسرين
حكم اولمى يولسز ومغاير قانون اولديغندن
بخله اعلامك نقضى ومدعى عليها عائشه خانمك
لايحه سنده مندرج نتيجه اجوبه سى ايسه اعتراضات
مسروده نك واهى وبى اساس اولديني بيانيله ردى
وموافق اصول وقانون اولان اعلامك تصديقي
استدعاسندن ومطالعه نامه مالى ايسه دعواى
واقعه مورث لرينك ترك ايتش اولديني اراضى
وسائر نك بين الورثه تقسيم وتوزيعه متدار

دخی ایلروده حقسز حقیقه حق طرفه عائد اولمق
اوزره اول امرده مستدعی مرقومدن استیفا سنه
۱۷ تشرین ثانی سنه ۳۱۰ تاریخنده منفقاً قرار
ویرلدی.

سلانیک ولایتی استیفاف محکمه سندن
۳ کانون اول سنه ۳۰۸ تاریخی و قرق عددی
ایله ویریلان اعلامک تمیزی استیفا ایدن سلا-
نیکک کیر مناسیر محله سنده متمکن اصحاب
علاقه دن میخال و همشیره سی اناطه قادین و کیلی
عوادیس یوردامیان افندی ایله مدعی علیه
سلانیکک ایاقوله محله سنده مقیم انکلتزه دولت
فخیمه سی تبعه سندن و اصحاب املا کدن موسیو
الفرد بانی ابود و کیلی توفیق بک افندی یوم
معینه دائره یه کلدکلرندن ایضاحات شفاهیله
استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقومان
میخال و اناطیه پدر لری متوفی کورکی ولد
دیتریدن انتقال ایدن سیروز قضاسنک قورشوه

اوله رق شرعاً فصل وحسم اوله حق مواد دن
بولنسنه منی محکمه نظامیه ده رؤیتی وظیفه
خارجنده بولندینی بیانندن عبارت بولمشدر.

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکورک
مطالعه سندن اکلاشلایینی اوزره مدعابه اولان
اراضینک مأموری حضوریه تفریق و تقسیمه
دائر احداث قلنان قرار اصول و قانونه موافق
واسباب موجبیه مستند اولسندنناشی بوجهتک
تصدیقته و اراضی قانوننامه سنک یکرمی برنجی
ماده سنده محرر اولدینی وجهله غاضب طرفندن
فضولی زرع ایدلمش اولان حبوبات و محصولات
ایچون مؤاخذه اولنهمیه جنی درکار اولسنه کوره
قوجانه بدایت محکمه سنجه بورالرینک نظر اعتباره
النقسنزین غاصب مزبور دن محصولانک تحصیلنه
قرار ویرلمسی یولسز و مغایر قانون اولدیفنه بناء
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکسوز قرق
برنجی ماده سی موجبیه اعلام مذکورک تقضیه
کیفیتک بر منوال محرر اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکوره یه اعاده سنه و تصدیق خرجی
اولان بوز غروشله نقض خرجی بولنان غیراز
ربع یوز الی ایکی غروشک وزیرده مفرداتی
مرقم ایکسوزالتشیدی غروش مصارف تمیزیه نک

محاکات و تدقیقات نتیجه سنده متوفی بنایو
مدعیلرک همشیره سی اولدینی اقرار لرنده و مزبور
ره نک پدرینک اسمی کورکی ولد خرسستو
ایدوکی دخی مبرز قسام دفتری مندرجاتندن
اکلا شلمش و بو حالده پدرلرینک اسمی کورکی
دیتری اولدیفندن بختله مدعیلرک بحسب الوراثه
وقوعبولان ادعالری بجهلنک بیک التیوز دردنجی
ماده سی موجبیه مدعی علیه خصومتک عدم
توجهندن طولانی غیرمسموع بولنسنه بناء ردینه
دائر محکمه مذکوره دن ویریلان اعلامک عند
الاستیفاف تصدیقته حکمدن و مسدعیان مرقومانک
و کیلی عوادیس یوردامیان افندینک اشبو حکم
علیهنده کی اعتراضاتک خلاصه سی موکلرینک
اقامه ایلمش اولدینی دعوی اراضی یه متعلق
اولسی جهته اثنای محاکمه ده اراضی مأمورینک
حاضر بولندیرلماسی واستروجه محکمه شرعیه
سندن نبوت وراثت ایچون صادر اولان حجت
دخی جانب فتوا خانه دن مصدق اولوب بونک
محاکم نظامیه جه عمل و اعتباردن اسقاطنه قانوناً
حق یوگیکن درجه اولی محکمه سنجه بوراسنک
نظر اعتباه البامسی یولسز لغندن طولانی عند
الاستیفاف اعلامک فسخی ایجاب ایدر ایکن
سلانیکک استیفاف محکمه سنجه دخی تصدیقته قرار

زیر قریه سنده و جای اغزی نام محله واقع
اولوب متصرف اولدقلری معلوم الحدود التمش
دونم اراضی اوزرنده منی ابنیه مختلفه ایله یوز
التمش دونم اراضی و ترالرینه مزبور موسیو
الفردابود فضولاً مداخله ایتمکده اولدیفندن
بختله منع مداخله سی حقنده سیروز بدایت محکمه
سنه مراجعتله طلب دعوی ایتلرینه قارشو مدعی
علیه مزبور الفرد دخی مدعیلرک پدرلرینک
اسمی کورکی دیتری اولیوب کورکی خرسستو
اولدینی و بناء علیه دعوا یه صلاحیتلری اولیوب
حقیقت حالک مقدما وفات ایدن همشیره لری
بنایونک سلانیکک محکمه شرعیه سنجه ثبت تحریر
ایدیلان متروکاتک مقداری حقنده تنظیم
ایدیلان قسام دفترنده دخی مسطور اولدیفنی
مدافعه انبوامذکور قسام دفتری ابراز واعطا
ایتدکدن و مدعیلر ایسه سهواً پدرلرینک اسمی
کورکی خرسستو یازلمش ایسه ده بونک دعوالرینه
بر کونه تأثیری اولهمیه جفی کی پدرلرینک اسمی
کورکی دیتری اولدینی دخی استروجه محکمه
شرعیه سنده بالوراثه اقامه ایلدکلری الاجق
و تصرف دعوالری حقنده صادر اولان اعلامانده
محرر اولدیفنی بیان و ادعا ایله ایکی قطعه اعلام
ابراز وراثه ایلد کدن صکره جریان ایدن

ویرلسی احکام قانونیه به مخالف اولدیفندن بحثله
اعلامک تقضی ومدعی علیه موسیو الفرد وکیل
توفیق بکک بوکا قارشو نتیجه اجوبه سی ایسه
اعتراضات مسروده نک واهی و بی اساس اولدینی
بیانیله ردی وموافق اصول وقانون اولان
اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بولمشد.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکورک
مطالعہ سندن منقہم اولدینی اوزره مدعیلرک
جدلری اسمندہ اختلاف وقوعه مبہی
بویابده کی ادعایرینک ردینہ حکم وقرار
ویرلس ایسده منازع فیہ اراضی مدعیلرک
پدری عائدہ سندہ اولدینی و وقوع وقاتیلہ
کندولرینہ انتقال ایلدیکی عند المحاکمه درمیان
اولنشیکن محکمه جہ بو ادعایرینک اصولی دائره
سندہ مدعیلرہ اثبات ایتدیریلرک حاصل اوله حق
نتیجہ کوره ذات مصلحتہ حکم وقرار ویرلمک
لازم کلور ایکن پدرلرینک جدلرینک اسملرندہ
اختلاف وقوعی سررشته سیله رد ادعایرینہ قرار
ویرلسی یولسز ومقار قانون اولدینہ ومستدعی
وکیلنک اعتراضی دخی بوجہتہ متدائر اوله رق
شایان قبول بولندینہ بناء اصول محاکمه حقوقیہ
قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی موجبہ

اعلام مذکورک تقضیلہ قانون مذکورک ایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمنہ توفیقاً کیفیتک صور
محرره دائره سندہ بالرؤیہ اعلامہ ربطی ضمندہ
محکمه مذکورہ اعادہ سندہ وزیرده مفرداتی
محرر درتیوز اون درت بحق غروش مصارف
تمیزیه نک ایلرودہ حقسز حقیقہ حق طرفہ رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعیلر دن التمسینہ
ه قانون ثانی سنہ ۳۱۰ تاریخندہ متفقاً قرار
ویریلرک طرفین وکیللرینہ تفہیم قلندی .

جرایر بحر سفید استیناف محکمه سندن
۱۴ تشرین اول سنہ ۳۰۹ تاریخی وسکیز عددی
ایله ویریلان اعلامک تمیزی استدعایدن قاشوط
جزیره سندہ مقیم قبودان نیقوله یورکی وکیل
اندریا یوانیدی افندی یوم معینده محکمه یه کلرک
مدعی علیہا جزیره مذکورہ ساکنہ سواستوله
بنت طول مانول قادین کلدیکنسندن یالکز وکیل
مومی الیهک ایضاحات شفاهیہ سی استماع قلنہ رق
تدقیقات تمیزیہ اجراسنہ ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبورہ
سواستوله قادینک قاشوط جزیره سنہ تابع ارناود
قریه سندہ ایایاتی ابلایی نام محله واقع اراضی
حالیہ دن ایکی بوریا تعیر اولنور معلوم الحدود
برقطه ترلا قاشوط بدایت محکمه سنک اعلامی
موجبہ تحت تصرفندہ اولدینی حالده مرقوم
نیقوله طرفندن بالمداخلہ اطرافنہ دیوار انشا
ایلمکده اولدیفندن بحثله مداخلہ واقعہ سنک
منعی طلب ودعوی ومذکور ترلایی ایلیا
یورکیدن درت عدد فرانسز التونی مقابلندہ
مبايعہ ایلدیکنہ دائر برقطه سند واعلام ابراز
ایتمسہ قارشو مدعی علیه نیقوله دخی کندوسی
مذکور ترلایی مرقوم ایلیا یورکیدن تلفی ایدوب
مرقومک مدعیہ فراغندن واولبایده اعلام
صدورندن معلوماتی بولندینی مدافعه بیان
ایتمی اوزرینہ شخص ثالث صفتیلہ داخل دعوی
اولان صوفیہ وایزی قادینلرک منازع فیہ ترلایہ
جهاز ووصیت طریقیلہ متصرف اولدقلری
حقندہ کی افادہ لری استماع اولندقد نصکرہ محل
منازع فیہک کشفی بالاجرا اولبایده جریان ایدن
محاکمه وتدقیقات نتیجہ سندہ مزبور تان صوفیہ
وایزی قادینلرک مدعایہ ترلادہ حققری اولدینی
اکلاشلدیفندن مدعی علیه نیقوله نک سالف الذکر

ترلایہ مداخلہ واقعہ سنک منعیلہ سواستوله
قادینک تصرف ایتمسہ دائر بدایت صادر اولان
قرارہ مرقوم نیقوله عدم قناعتله استیناف دعوی
ایتمش ایسده مدعایہ ترلانک طابو سندندہ محرر
قیمتی درت عدد فرانسز التونندن عبارت اولوب
قابل استیناف اولدینی اکلاشلمسندہ بناء استیناف
استدعاسنک ردینہ حکمدن واشبو حکم علیہندہ
مستدعی تمیز نیقوله وکیلنک باشلوجه اعتراضی
منازع فیہ ترلانک قیمتندہ دائر طرفینندن هیچ
برادعا سبق ایتموب دعوی مقدار غیر معین
اوزرینہ جریان ایتمش واصل محاکمه حقوقیہ
قانوننک یوزیمش بشنجی ماده سنک فقرہ اخیرہ
سی موجبہ قابل استیناف بولنش ایکن محکمه
استینافیہ جہ استیناف استدعاسنک ردینہ حکم
اولتمسی مخالف قانون اولدیفندن بحثله اعلامک
تقضی استدعاسندن ومدعی علیہانک نتیجہ جوابی
دخی اعتراضات واقعہ نک واهی ایدوکی بیانیله
ردی واصل وقانونه موافق اولان اعلامک
تصدیقی طلبندن عبارت بولمشد .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور
مآلندن اکلاشلدینی اوزره محکمه استینافیہ جہ
دفتر خاقانی سندندہ محرر قیمت مقدارینہ نظراً

حمید اباد سنجاغی بدایت محکمه سندن ۲۴ کانون ثانی سنه ۳۰۹ تاریخی و التمش طقوز عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی استدا ایدن مالیه خزینة جلیله سی وکیلی سعادتلو رشید افندی یوم معینه دائره یه کیش ایسه ده مدعی علیه اسپارته نک قول اوکی قریه سنده ساکن حضر اوغلی حاجی مصطفی کلامش اولدیغندن یالکیز وکیل مومی الیهک ایضاحات شفاهیه سیله باش مدعی عمومی معاونلر نندن سعادتلو یورغاکی افندی نک مطالعه سی استماع قلندقد نصرکه تدقیقات تمیزی به اجرا سنده ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی اوچیوز بش سنه سی کلندوسی قریه سی ملتزمی سراج زاده مصطفی افندی پدری حاجی محمودک اولان کفالتندن طولانی پدرینک مالی ظنیله خانه سی دروننده بولنان ذخائرله اموال منقوله سی جانب خزینة دن تحت جزء التمش ایسه ده پدرندن اوچیوز اوچ سنه سی ظرفنده ایریلوب اموال مذکور کوره کندو سنک مال مشتری بولمش اولدیغندن بختله جز واقعک فکئی مرقوم مصطفی حمید اباد سنجاغی بدایت محکمه سنه مراجعتله طلب دعوی ایتسنه قارشو عندالحا که خزینة مشار الیه

منازع فیہ ترلانک بدایة قیمتی تعیین اولمش وبش بیک غروشدن دون بولمش اولسنه مبنی استیناف استدا سنک ردینه قرار ویرلش ایسه ده تقدیر قیمت مسئله سی مدعینک اداسنده ویا حین محاکمه طرفینک واقع اوله جق افاده لرنده بیان اولغنه متوقف اولوب ابراز اولنان طایو سندنه منازع فیہ ترلانک قیمتی محرر اولسیله قیمتی تعیین ایدلش اوله میه جفته نظراً دعوی واقع قیمتی غیر معین ترلا اوزرینه جریان ایتش و اصول محاکمه حقوقیه قانونک یوز یتش بشنجی ماده سی موجبجه قابل استیناف بولمش ایکن محکمه مذکورجه استیناف استدا سنک رد ایدلسی ماده مذکور محکمه مخالف اولدیغندن قانون مذکورک ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تفضیله ایکیوز قرق دردنچی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک قانون دائره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکور به اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز یکرمی درت غروش مصارف محاکمه نک ایلروده حقسز چیه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعیدن اخذینه ۱۳ تموز سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم قلندی .

مسروده نک واهی وبی اساس اولدینی بیانیله ردی و موافق اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق استدا سندن ومعاون مومی الیهک مطالعه سی دخی درجه اولی محکمه سنده اجرا قلنان محاکمه ایله استماع اولنان شاهدلرک افاده لرینه کوره اموال محجوزه نک مصطفی به عائد اولدینی تبیین ایتسنه مبنی اعتراضات واقع نک موافق قانون کوریله مدیکی بیانندن عبارت بولمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه سندن منقهم اولدینی اوزره منازع فیہ اولان اشیار مدعی مرقوم مصطبانک مالی اولدینی شهادت واقع ایله ثابت اولسی جهتله خزینة جانبندن وضع اولان جزک فکینه حکم اولمش ایسه ده جانب میریدن جز اولنان ذخائر مدعاها مدیونک اوغلنک یدنده بولنوب مرقوم طرفندن پدرینک مالی اولدینی انکار اولنهرق کندوسنک مالی ایدوکی ادما اولنسنه نظراً ذخائر مذکور نک اصل مدیونک مالی اولدیغنه دائر جانب خزینة دن بینه طلب اولنقی مقتضی ایکن بالعکس مدعینک اقامه ایلمش اولدینی بینه سنک استماعیله حکم اولنسی یولسز ومغایر قانون اولدیغنه وخزینة مشار الیها وکیلنک اعتراضی دخی بوجهته متدائر اولهرق شایان قبول بولندیغنه بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکیوز اوتوز ایکنجی

وکیلی دخی اموال محجوزه نک بولندیغنی خانه اصل خزینة به مدیون اولان مدعینک پدری حاجی محمودک خانه سنه متصل وکندی خانه سی اولدینی جهتله مرقومک مالی اولهرق حجز اولدینی مدافعه بیان وتذکار ایتدکن صکره جریان ایدن محاکمت وتدقیقات نتیجه سنده منازع فیہ اموال محجوزه مدعی مرقوم مصطبانک مالی اولدینی بالاقامه استماع اولنوب لدی التزکیه عدل ومقبول الشهاده اولان شهودک شهادت واقع سیله تبیین وتحقق ایتش اولدیغندن مجله نک بیک سکزیوز اون سکزینجی ماده سی موجبجه ذخیره واشیای محجوزه نک مدعی مرقوم مصطفی به تسلیمیه جز واقعک فکینه حکمدن ومستدعی تمیزی مالیه خزینة سی وکیلی سعادتلو رشید افندی اشبو حکم علیه ده کی اعتراضاتنک خلاصه سی منازع فیہ اولان ماللر مدیون حاجی محمودک اولدینی عندالحا که بونک اثبات ایدیله جکی مقام دفعده درمیان ایدلمشیکن محکمه جه بوراسنک نظر اعتباره التفسیرین ومدعینک اقامه ایلمش اولدینی شاهدلر حقنده کی طعنک نه دن عبارت اولدینی سؤال ایدلمکشیزین ردادعالرینه قرار ویرلشی یولسز ومغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامک نقضی ومدعی علیه حاجی مصطبانک لایحه سنده مندرج نتیجه اجوبه سی اعتراضات

ماده سی موجباً اعلام مذکورک تقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردیجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک صور محرره دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه اعاده سنده وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز التمش طقوز یحق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی خزینة مشار الیهادن الخمسنة ۲۵ کانون ثانی سنه ۳۱۰ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم قلندی .

محکمه استیناف حقوق قسمندن حکم سابق منقوضده اصرار اثباتی حاوی ۱ تشرین اول سنه ۳۱۰ تاریخی و یوز اون عددی ایل ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن قاکلیجه قریه سنده کائن دکاننده مقیم قصاب نیقولینک وکیلی سامو- نیل انشطاسیادیس افندی ایل مدعی علیه قریه مذکورده مقیم قصاب لفتک وکیلی پانده لاکی قلجانیدی افندی محکمه تمیزک هیئت عمومیه سنده کلش اولدقلرندن ایضاحات شفاهیه لری استماع قلندقدنصرکه اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی موجباً هیئت مذکورده جه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک نتیجه مالی مرقومان

نیقولی ولفتریننده اون ایکی بیک کسور غروشلق الاجق دعواسندن طولانی بکقوز بدایت محکمه سندن ویریلان اعلامک فسخیله مرقوم لفتر طرفندن ویریلان دعوی عرضخالک ردینه دائر محکمه استیناف حقوق قسمندن لاحق اولان اعلام غیابی علیهنده اعطا قلنان اعتراض علی الحکم عرضحالی اوزرینه وجاهاً جریان ایدن محاکمه نتیجه سنده اساساً مستأنف اولان مرقوم نیقولینک اعطا ایلدیکی استیناف استدعا نامه سنده کندوسنک محل اقامتی درج و تخریر ایتدیکی لدی التدقیق اکلاشلشمش واعلام مذکورک تبلیغه نظراً مدت استینافیه نک مع زیاده مرورندن طولانی اکل نقصانه دخی امکان کوریه مامش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانونک یوز سکسان التنجی ماده سی حکمنه توفیقاً مذکور استیناف عرضخالک ردینه دائر ویریلان اعلام استینافی حقنده مرقوم نیقولی طرفندن وقوعبولان تمیز دعواسی اوزرینه تمیزاً سبق ایدن محاکمات و تدقیقات نتیجه سنده مستأنف مرقومک قاکلیجه ده اقامت ایتکده اولدیغی اولبابده کی استیناف عرضخالنده صراحة ذکر و بیان ایتمش قاکلیجه نک ایسه برقریه دن عبارت اولهرق بونک ذکر یله اقامتکاهنک تعیین حقنده کی مقصد قانونی حاصل اولمش اولسنه نظراً عرضحال مذکورک قبولی ایجاب ایدرایکن

ردینه قرار ویرلسنک قانونه مغایرتندن طولانی اعلام مذکورک تقضیه قسم مذکورده اعاده قلنمی اوزرینه بشکرار جریان ایدن محاکمه و تدقیقات استینافیه ده ذکر اولنان یوز سکسان التنجی ماده قانونیه ده تعریف و تعداد اولنان شرائط استینافیه نک بریده مستأنف و مستأنف علیهک اقامتکاهنک استیناف عرضخاله درج تخریر یله احد طرفینک یکدیگرندن تقریق و شخص وهویتلرینک تعیین قضیه سنده مبتنی اولسنه و کرجه قاکلیجه برقریه دن عبارت ایسه ده قریه مذکورک ازقه و محلاته منقسم بولنسنه کوره مستأنف نیقولی عرضحال مذکورنده اقامتکاهنک قریه مذکورک قننی سمت و محله سنده اولدیغی و اقامتکاهنک قننی نومرو ایل مرقم بولندیغی ایضاح و بیان ایتک مقتضی ایکن اصلاً ایضاح ایتیوب شو صورتله شرائطک فقدانی متین اولدیغنه بناءً قرار سابقک ابقاسنه حکمدن و مستدعی تمیز نیقولیه نک وکیلی سامو نیل انشطاسیادیس افندینک اشبو حکم علیهنده کی اعتراضاتک باشلوجه سی قاکلیجه نک اوافق برقریه دن عبارت و موکلنک ایسه اوراجه معروف کیمسسندن اولقدننشای اولبابده کی استیناف استدعایه نک قبولی لازمکلور ایکن محله وزقاق و نومرو تعیین قلنامش اولدیغی بیانیله قرار سابق استینافیه اصرار ایدلمی و خصوصیه

محکمه استینافیه ده جریان ایدن محاکمه غایبه ده موکلنک شخص وهوتی بلاصعوبت تعیین ایتسنه و بنابرین مقصد قانونی حاصل اولمش اولدیغی حالده بورا لرینک دخی تأمل اولنمسی مغایر قانون اولدیغندن بحثله اعلامک تقضی استدعا سندن ومدعی علیه لفتر وکیلی پانده لاکی قلجانیدی افندینک نتیجه جوابی دخی مستأنف نیقولیه نک اولبابده کی استیناف استدعا نامه سنده اصول محاکمه حقوقیه قانونک یوز سکسان التنجی ماده سنده محرر صورتده اقامتکاهنی تعیین ایتامسندن ناشی عندالاستیناف ماده مذکورده حکمنه توفیقاً استدعای مذکورک ردینه دائر صادر اولان قرار موافق اصول اولدیغی کی مقدما جریان ایدن معاملات استینافیه ده دخی مستأنف مرقومک هوتی تعیین ایتدیکی حقنده کی ادعاسنک دخی اخیراً جریان ایدن تدقیقات استینافیه ده حکمسز لکی تظاهر ایتسیله ماده مذکورده مدلولی محافظه قرار سابق استینافیه ثبات اولنمی مصیب و موافق قانون بولندیغی بیانیله اعتراضات واقع نک ردی واعلام مذکورک تصدیقی طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام استینافی مذکور مندرجاتندن اکلاشلدیغی اوزره ذات مسئله مستأنف نیقولیه نک شرائط استینافیه جمله سندن اولهرق اعطا ایلدیکی استیناف عرضخالنده

هیئت عمومی که اکثریت ارا ایله قرار ویریلهرک
تفهیم قلندی .

اعلان

خرستاکینک الیوم اقامتکا هاری مجهول
بولان متوفی ایلیا ورثه سندن زوجه سی خریستینا
وقزلری دیمترولا وفروسو علیهارینه اقامه ایلدیکی
اله حق دعواسنک فصل ورؤقی اشوب بیک اوچیوز
اونبر سنه سی ماه کانون اولنک اون سکننجی
بازار ایرتسی کونسه قرار لشدیریلهرق اولیابده
تنظیم قلنان اوچ قطعه دعوتنامه اصول محاکات
حقوقیه قانوننک یکریمی التنجی ماده سی موجبینجه
محکمه دیوانخانه سنه تعلیق ایدلدیکندن مزبورون
خریستینا دیمترولا وفروسو قادینلرک یوم
مذ کورده ساعت الی راده لرنده بالذات محکمه یه
کدکلری ویاخود سند مصدقله وکیل کوندر
مدکلری حالده حق لرنده معامله قانونیه نک اجرا
قلنه جنی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته
ایستدار اولنور .

فی ۲۲ جمادی الاخر سنه ۳۱۳

و فی ۲۷ تشرین ثانی سنه ۳۱۱

(مطبعة عامره ده طبع اولمشدر)

کندوستنک اقامتکاهنک قاکلیجه اولدیغی بیان
ایتمش ایسه ده سمت و محله و اقامتکاهی نومروسنک
کوسترلما مسندن ناشی عرضحال مذ کورک ردینه
دائر مقدا ویریلان قرارده ثبات و اصرار دن
عبارت اولوب انحق مستأنف مرقوم نیقولینک
قاکلیجه ده اقامت ایتمکده اولدیغی اولیابده کی
استیناف عرضحالنده صراحة ذکر و بیان اولمش
وقاکلیجه ایسه بر محله دن عبارت بر قریه اولوب
بونک ذکر یله اقامتکاهنک تعیینی حقننده کی
مقصد قانونی حاصل اولمش ایکن عند الاستیناف
بونقطه قانونیه دن ذهول ایله قرار سابق منقوضده
بر منوال ثبات و اصرار اولنسی یولسز و مغایر
اصول وقانون بولمش و مستدعی نیقولهنک
وکیلی انسطاشیادیس افندینک باشلوجه اعتراضاتی
بوجهته متدائر اولهرق شایان قبول کورنمش
اولدیقندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبینجه اعلام
مذ کورک نقضیه قانون مذ کورک ایکیوز قرق
دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک قسم
مذ کوره اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
اوچیوز اون طبقوز یحق غروش مصارف
تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی نیقولیدن
اخذ واستیفا سنه ۳۱۱ حیران سنه تاریخنده

